



# Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

**4033**-е заседание

Среда, 11 августа 1999 года, 13 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Анджаба . . . . .

(Намибия)

Члены: . . . . . Аргентина

г-жа Рамирес

Бахрейн . . . . .

г-н Буаллай

Бразилия . . . . .

г-н Кордейру

Канада . . . . .

г-н Дюваль

Китай . . . . .

г-н Шэнь Гофан

Франция . . . . .

г-н Дутрио

Габон . . . . .

г-н Данге Ревака

Гамбия . . . . .

г-н Джейн

Малайзия . . . . .

г-н Хасми

Нидерланды . . . . .

г-н Хамер

Российская Федерация . . . . .

г-н Гатилов

Словения . . . . .

г-н Жбогар

Соединенное Королевство Великобритании

г-н Ричмонд

и Северной Ирландии . . . . .

г-н Минтон

Соединенные Штаты Америки . . . . .

## Повестка дня

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств

## Назначение Обвинителя

Заседание открывается в 13 ч. 25 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии**

**Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств**

**Назначение Обвинителя**

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/1999/863, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции (S/1999/863). Если не будет возражений, я поставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

**Голосовали за:**

Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Китай, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция

**Председатель** (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1259 (1999).

На этом Совет Безопасности завершил текущий этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 30 м.